

ALLEMAGNE FRANCE NORVÈGE PAYS-BAS



handball féminin

TROPHÉE

#24

CORINE
CHABANNES

7 // 8 // 10 JUILLET 2012 // APT

Gymnase Michaël Guigou

www.apt-handball.com

CONCEPTION GRAPHIQUE : VEROMARTIN.FR | IMPRIMER PAR L'IMPRIMERIE NOUVELLE



TRANSDEV SUD EST



04 32 76 00 40

www.sudest-mobilites.fr



ÉDITO

24^e édition du Trophée Corine CHABANNES.

Je ne saurais trop vous conseiller de passer par APT en Luberon dans la période du 7 au 10 juillet.

Dans la ville natale d'un certain Michaël GUIGOU, se déroule, depuis bien des années, un Tournoi International réservé à notre toute 1^{ère} équipe nationale, jeunes filles nées en 1996, et qui se confrontent là à des adversaires venues des grandes nations du handball que sont : L'ALLEMAGNE, la NORVÈGE et les PAYS-BAS.

Cette "pouponnière" est encadrée par Onofre CUERVO, spécialiste s'il en fut, des balbutiements internationaux, et placée sous l'affective attention de leur chef de délégation Odile MARCET que l'on ne présente plus tant son investissement au sein de la FFHB est important à plus d'un titre.

Vous aurez donc l'occasion de voir celles qui, à l'horizon de l'Olympiade 2016/2020, renouvelleront notre élite.

La qualité proverbiale de l'accueil aptésien permet, également, d'abriter le 21^e Rendez-vous Georges PETIT, tout entier consacré à une réflexion pédagogique sur l'évolution du handball féminin.

À cette occasion, je suppose qu'un hommage particulier sera rendu à J.J.CURELLI, entraîneur national en charge des équipes de jeunes féminines dans les années 90 et qui vient de nous quitter.

Je sais qu'en lisant ces lignes vous allez craindre que ce rassemblement soit empreint de nostalgie et je vous confesse que j'espère qu'il en sera ainsi.

Mais le symbole n'est-il pas puissant d'honorer les mémoires de Corine, Georges et Jean-Jacques tout en vous présentant ce que nos pôles espoirs féminins font de mieux, le tout dans ce si joli coin de Provence qu'il vaut, à lui seul, le détour.

Daniel Costantini

**FESTINA
GUESS - SEIKO**

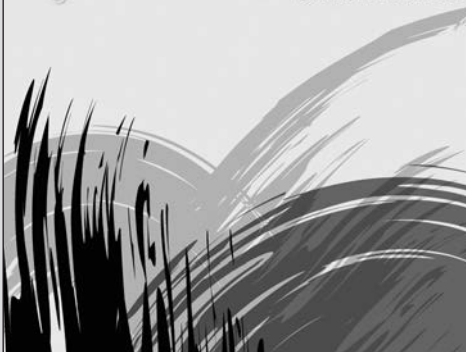
**BIJOUTERIE
PERRIN**



depuis 1898
- APT -

**HERBELIN
TI SENTO**

 **ESPACE revêtements**
STATION-PEINTURE



place de la bouquerie
84400 Apt

tél. 04 90 04 74 24

e-mail : station-peinture@orange.fr
www.espacerevetements.com

ASSURANCE & BANQUE

service, conseil

Jean-Luc & Valérie SOLIGNAC
vos agents généraux à Apt



63, bd National (à côté de la MJC)
84400 APT - Tél. 04 90 04 88 23

AXA

97, place Bouquerie
84400 APT - Tél. 04 90 74 12 13

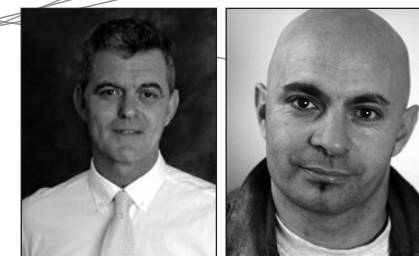
RESTAURANT

 **Le Carnot Set**
cuisine traditionnelle

35 PLACE CARNOT - 84400 APT - 04 90 76 15 01

LE MOT DU MAIRE

ET DE L'ADJOINT AUX SPORTS



Le sport en général et le handball en particulier occupent une place privilégiée dans la vie de notre ville. Le palmarès présenté lors de la cérémonie annuelle de remise des récompenses sportives symbolise parfaitement le dynamisme et la vitalité du monde associatif, creuset de nombre de vocations.

Du 7 au 10 juillet 2012, notre cité accueille au gymnase Michaël Guigou, le Trophée Corine Chabannes, 24^e édition de ce tournoi dont la renommée dépasse largement le cadre de nos frontières et qui rassemble les équipes de France, Allemagne, Norvège et Pays-Bas, les meilleures de leur discipline.

Nous tenons à remercier bien chaleureusement pour leur disponibilité et leur dévouement, tous les bénévoles au service du sport qui participent au quotidien avec beaucoup de passion, à la vie du club et à la formation de nos jeunes.

Nous souhaitons la bienvenue en Pays d'Apt, aux jeunes joueuses et aux membres de leur délégation.

Nous espérons vous retrouver nombreux pour soutenir les équipes lors de grands moments de dépassement de soi et que l'édition 2012 soit une grande fête sportive comme le seront aussi les prochains Jeux Olympiques de Londres où les équipes masculines et féminines se sont qualifiées, donnant de bon espoir de médailles.

Que le meilleur gagne à Apt et bon tournoi à tous.

Olivier CUREL, Maire d'APT
Christophe CARMINATI, Adjoint aux Sports



Le 10 septembre 2011, Christine MAILLET recevait des mains de Monsieur le Maire, la Médaille d'Honneur de la Ville d'APT pour services rendus au sport aptésien. Mika GUIGOU l'avait reçu quand il était venu partager sa médaille Olympique de Pékin. Toute la ville sera derrière lui cet été à Londres.

S.A.R.L. Roger ALLARD

Plomberie Sanitaire Chauffage Climatisation

400, Av. de Roumanille - Z.I. - 84400 APT
Tel. : 04 90 74 17 37 - Fax : 04 90 74 46 90
Sarl.rogerallard@wanadoo.fr

MA PISCINE

les beaux jours sont là !

accessoires,
salons de jardins,
parasols, barbecues
et tout l'univers
de la piscine
au meilleur prix

Tél. 04 90 71 09 46
Fax 09 62 35 43 26
email : mepcmapiscine@orange.fr
du lundi au samedi de 9h à 12 h et de 14h à 19h
400, avenue de Roumanille - Z.I. - 84400 Apt



Décorations d'intérieur
A la même adresse



LE MOT DU PRÉSIDENT

La ville d'APT et son club de handball accueillent une nouvelle fois les futures grandes joueuses de la prochaine décennie.

On connaît le palmarès impressionnant de la NORVÈGE.

On voit depuis quelques années les PAYS-BAS progresser dans le concert international. On ne présente plus l'ALLEMAGNE et sa passion pour le handball.

Nos jeunes françaises vont avoir fort à faire pour maintenir leur rang dans un tel contexte. A la veille des Jeux olympiques de Londres où nous sommes convaincus que leurs aînées vont réussir un excellent parcours, elles vont avoir à cœur de prouver la richesse et la progression du handball français.

Les derniers succès de nos équipes nationales apportent la preuve de la qualité des méthodes françaises de formation des joueuses et des joueurs. On en veut pour preuve le fait que les entraîneurs des équipes de France Claude ONESTA et Olivier KRUMBHOLZ aient été désignés par la Fédération internationale comme les entraîneurs de l'année 2011, après l'avoir déjà été en 2010.

Nous aurons encore cette année trois jours de compétition extrêmement relevée et à la fin une nouvelle fois un très beau vainqueur.

Nous souhaitons à toutes et à tous un excellent séjour en Provence et à APT en particulier.

J'adresse un très sportif et amical salut aux stagiaires des Rendez Vous Georges PETIT et à leur encadrement qui, cette année encore, s'appuieront sur les entraînements et les matchs du Trophée Corine CHABANNES pour parfaire leur formation.

2012 est aussi pour le handball français l'année du changement, car en cette année olympique les associations sportives renouvellent toutes les instances dirigeantes depuis les clubs jusqu'à la Fédération.

Ainsi le club d'APT a, lors de son Assemblée générale du 22 juin dernier, modifié la composition de son bureau. Un nouveau Conseil d'administration a été élu pour conduire pendant quatre ans le développement de notre club. Ce Conseil d'administration a choisi un nouveau Président. Je lui souhaite ainsi qu'à toute sa nouvelle équipe une bonne route et je les assure de tout mon soutien.

Merci à tous, bénévoles, élus, partenaires et amis du Handball pour votre très constant et très amical appui dans la vie de notre club. Soyez certains que nous ne ménagerons pas nos efforts pour porter haut les couleurs de notre sport et de notre club.

Pierre-Bernard Imbert

VIGUIER RÉCEPTION
Sarl Vival
ZI les Bourguignons
84400 APT
Tél. 04 90 04 72 40



Tradition & Réception en PROVENCE

Fêtes, anniversaires,
réunions de famille...

LOCATION MATÉRIEL
Tables, chaises, nappes, serviettes,
vaisselle, couverts, verres, plats à
paëlla, jarres à sangria, cafetières,
conteneurs isothermes...

SERVICES
Mise à disposition, reprise,
lavage*, fourniture glace et
glaçons, etc...

Cadeaux

Liste de
mariage

Poteries
provençales



Le St Pierre



BOULANGERIE PATISSERIE

Laurent Chaisse

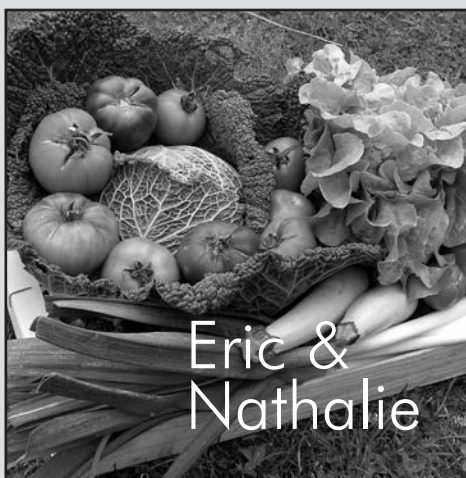
111 rue St Pierre 84400 Apt / 04 90 04 88 83

LCS MOTOS
Les Clubs Sportifs



**MOTOS
SCOOTERS
QUADS**

258 Av. de Lançon - 84400 - Apt
Tél. 04 90 74 49 61



Eric &
Nathalie

Vente au détail
de fruits & légumes

Place Saint-Pierre - 84400 Apt

REMERCIEMENTS

Ils ont été présents sur tous les terrains pour former, se former, et surtout valoriser en tout instant l'image de notre club.



Un grand merci à Alexandre BRASSE-HUET qui a fait plus que servir le club à travers son service civique. Nul doute qu'il est doué pour l'enseignement ! Bonne chance pour la suite et au plaisir de te compter parmi nos bénévoles maintenant !



Vanessa et Margaux (Service animation jeunesse de la Ville) initient les jeunes du quartier du Paou au MiniHand.



Le club a organisé le regroupement comité de la sélection des filles nées en 2000 dirigé par Karl Vinsonneau, CTF de Vaucluse.



Hervé et Amélie en formation animateur niveau 1 et 2. Bientôt le diplôme !



Hugo SARRAZIN et Nathan MAGONI ont participé à plusieurs regroupements du Comité de Vaucluse des garçons nés en 1999.



Jade DESTAILLEURS Sélectionnée dans l'équipe du Comité Vaucluse 98 filles qui a disputé les Inter Comités et en stage Demi Zone - LYON Juin 2012.



Lamia BOUSLIMI Sélectionnée comme gardienne n°1 dans l'équipe de Vaucluse 99

Océane REYMOND Sélectionnée dans l'équipe du Comité Vaucluse 98 et dans l'équipe du Comité de Vaucluse 99 vainqueur du tournoi Inter Secteurs - AUBAGNE Mai 2012.



Ecole de hand - Premiers Pas



Equipe minihand -10 ans mixte



Equipe -12 ans filles



Equipe -12 ans garçons



Equipe -14 ans filles



Equipe -14 ans excellence garçons



Equipe -14 ans honneur garçons



Equipe -16 ans filles



Equipe -16 ans garçons



Excellence filles



Nationale 2 filles



Equipe mixte Loisirs



Equipe Séniors G

L'**ÉCOLE DE HAND** encadrée par Vanessa NAUDIN, Charline GAUDIN et Alexandre BRASSE-HUET, et ponctuellement par Myriam GERVAIS et Amélie DEVRED. Merci aux - 12F Alexiane, Djuliane et Julie.

Les **MINIHAND moins de 10 ans** entraînés par Vanessa NAUDIN, Alexandre BRASSE-HUET, Jacky LAMBERT, Thierry GARREAU, et Christophe GARDIOL ont participé au Championnat -10 ans Mixte.

Les **Moins de 12 ans FILLES** entraînés par Dany CHIAPPELLO et Vanessa NAUDIN terminent 4^e du Championnat Honneur départemental. Merci à Stéphane VICTOR pour sa gestion des feuilles de matchs.

Les **Moins de 12 ans GARÇONS** entraînés par Laure SOURIOU PAYAN, Andy FROGET, Vanessa NAUDIN et Alexandre BRASSE-HUET, terminent 6^e du Championnat Excellence départemental.

Les **Moins de 14 ans FILLES** entraînés par Vanessa NAUDIN et Amélie DEVRED terminent 4^e du Championnat départemental.

Les **Moins de 14 ans GARÇONS**. Deux équipes entraînés par Hervé ALLAIS, Christophe SARAZZIN, Thierry MAGONI, Olivier PERON et Vanessa NAUDIN. L'équipe Honneur termine vice-championne départementale. L'équipe Excellence est championne de Vaucluse 2011.

Les **Moins de 16 ans FILLES** entraînés par Amélie DEVRED et Vanessa NAUDIN terminent 4^e du Championnat Honneur départemental.

Les **Moins de 16 ans GARÇONS** entraînés par Alexandre BRASSE-HUET, Vanessa NAUDIN et Georges MARCOS terminent premiers ex-æquo de leur poule Honneur départementale et 3^e des finales départementales.

Les **EXCELLENCE RÉGIONALES FILLES** entraînés par Vanessa NAUDIN et Georges MARCOS terminent 7^e du Championnat Excellence régionale.

L'**équipe de NATIONALE 2 FILLES** entraînée par Virginie DERISBOURG, Nordine SAIHI et Bernard NOALYHT terminent 12^e du Championnat de N2 et descendent en Nationale 3. Merci à Christophe BENOIT, parent accompagnateur fidèle.

L'**équipe mixte LOISIRS** s'autoentraîne et continue de bien s'amuser.

Les **SENIORS GARÇONS** entraînés par Denis DELAYE assisté de José LOPES sont vice-champions de Vaucluse et accèdent au Championnat Honneur régional.

RÉTROSPECTIVE



Les moins de 14 ans garçons, champions de Vaucluse excellence saison 2011-2012.
En haut, de gauche à droite : Hervé, Nathan, Aubin, Joakim, Romain, Christophe.
En bas, de gauche à droite : Farid, Hugo, Lucas, Rémi, Vianney.

Intervention
IME Tourville



1^{er} mai à Bollène.
Tournoi des Muguettes
moins de 12, 14 et 16 ans filles

Stage de février

4 équipes et 1 binôme d'arbitres étaient engagés en ce jour de Fête des Mères au tournoi d'Orange.
Un beau tournoi toujours aussi bien organisé et surtout très convivial.
Seul point noir de cette belle journée de handball les trombes d'eau qui se sont abattues juste avant la fin du tournoi mais l'essentiel était passé.



Moins de 14 ans filles



Moins de 12 ans garçons



Moins de 12 ans filles



Moins de 14 ans garçons



Le projet
Comité-Ligue
des moins de
15 ans filles s'est
déroulé à Apt.



Spécifique gardien par
Véronique ALLARD-LATOURE (gardienne N2)



Stage Pâques perfectionnement handball
des moins de 12, 14 et 16 ans



Goûter de Noël du 7 décembre 2011



Stage de Pâques sortie randonnée



Salon du sport du Pays d'APT 10 septembre 2011



Journée patinoire stage de février



Chasse aux œufs école de hand et minihand



Section sportive 5^e séjour au ski



Journée pique-nique école hand et Minihand

Loto du club
18 décembre 2011



Soupe au pistou,
organisée par
Christine MAILLET



Les
organisatrices
du loto
Isabelle
MARCOS,
Monique
CHABANNES
Sandrine
RABOISSON

**C'EST CLEAN
C'EST CHAR' WASH**

le premier PORTIQUE de lavage
EXTRA DOUX

- *** > BROSSE ANTI RAYURE
- *** > POLISH
- *** > HAUTE PRESSION INTÉGRALE

Système anti-rayures breveté

CAR LITE

CENTRE DE LAVAGE AUTOMOBILE CHAR' WASH
QUARTIER LANÇON - 84400 APT - 04 90 04 63 29

PIZZ' AVENUE

AU FEU DE BOIS

Vous propose des
PIZZAS LIVRÉES
TOUTES CHAUDES À DOMICILE
ainsi que du vin et
des boissons fraîches.

GRAND CHOIX DE PIZZAS

Choisissez votre pizza...
Livraison gratuite midi & soir

A EMPORTER
AV. Victor Hugo (face poste) 84400 APT
04 90 04 81 81

LE PRÉSIDENT NOUVEAU EST ARRIVÉ ! Il s'appelle Hervé ALLAIS

Vous le connaissez si vous venez un peu au gymnase, car il entraîne les -14 garçons, et il coordonne les protocoles des entrées des équipes pour les seniors et le Trophée.

Ou si vous allez à la Pharmacie des Ogres chercher un médicament !

De mémoire de pionnière du club, c'est le Président le plus jeune que nous n'ayons jamais eu !

En général, on attend la retraite pour prendre une Présidence, eh bien lui, c'est tout à fait l'inverse puisqu'en même temps que cette nouvelle charge, il va également partir sur un nouveau projet professionnel.

Mais finalement, cela est rassurant, car c'est signe que la prise d'initiatives et de responsabilités ne lui font pas peur du haut de ses 36 ans.

A 16 ans, joueur de foot, nul n'est parfait, il entraînait déjà les poussins de Gargas.

Depuis l'âge de 8 ans, il a touché au Foot, Athlétisme, Hand, Volley, souvent plus pour le plaisir que pour le véritable exploit, mais toujours



avec la même volonté et le même engagement ! Arrivé au Hand en suivant ses enfants, il a vite aidé Vanessa au bord du terrain pour finir par s'inscrire à des formations d'entraîneurs. Impliqué très activement depuis 4 ans dans la vie du bureau, c'est très naturellement que PB Imbert s'est tourné vers lui pour discuter de sa succession. Parce qu'avec Hervé, une chose est sûre, les valeurs que le Pays d'Apt Handball ne veut à aucun prix perdre, seront, c'est certain, toujours protégées : FORMATION, EDUCATION, RESPECT, FAIR PLAY, CONVIVIALITE, PLAISIR.

APT AUTOMATISMES

Daniel Municha

- ALARME TÉLÉSURVEILLANCE
- ALARMES CONTRÔLE D'ACCÈS
- AUTOMATISME DE PORTES ET PORTAILS
- BARRIÈRES LEVANTES
- INTERPHONES
- PORTES GARAGE
- PORTIERS VIDÉOS

714, Avenue de Lançon - 84400 APT
Tél 04 90 04 88 30 - Fax 04 90 04 80 89



Mika sacré Champion de France pour la 10^e fois devient, toutes compétitions confondues, le joueur le plus titré de l'histoire du handball français.



Un quadruplé inédit en attendant l'apothéose

LA SAISON DE MICHAËL GUIGOU AURA ÉTÉ ASSEZ CONTRASTÉE, BRILLANTE ET MÊME PLUS AVEC UN QUADRUPLÉ INÉDIT TROPHÉE DES CHAMPIONS, COUPE DE LA LIGUE, COUPE DE FRANCE ET CHAMPIONNAT DE FRANCE, SUR LE SOL HEXAGONAL, MAIS BEAUCOUP MOINS DISPENDIEUSE EN ÉMOTIONS FORTES SUR LES TERRAINS INTERNATIONAUX.

Elle aura aussi été émaillée d'arrêts, l'Aptois ayant entraîné une douleur récidivante en début de saison due à une hernie inguinale pour finalement, après l'opération, nous rendre un joueur décisif sur la fin de saison. Tout le monde espère et pense maintenant que les mois de juillet et août prochains seront tonitruants. La sur-blessure à l'adducteur surve-

nue lors du France-Norvège à Bercy aura aussi privé Michaël d'un Euro serbe qui au final fut une énorme déception pour tous. Tout d'abord pour lui qui avait fait tant d'efforts en décembre et janvier pour se présenter au mieux possible sur ce rendez-vous avec les Bleus, mais aussi pour tout le groupe qui au fil des matches s'est liquéfié, la France finissant à une très triste 11^e place, >>



Mika annonce son départ de l'Euro...

ce qui pour le tenant et un des favoris pour le titre faisait vraiment désordre. Reste que si le jeu et l'ambiance tricolores se sont étioilés au fur et à mesure des matches, pour beaucoup d'observateurs, le départ de Michaël Guigou aura été un des facteurs clé du manque de percussive offensive des Bleus. Non que ses remplaçants aient démerité, mais il est clair que pour une défense, un Michaël Guigou sur le terrain fait et fera toujours plus peur qu'un autre joueur français au palmarès moins huppé. Alors, acceptant quelques buts de ci de là sur l'aile gauche, les adversaires des Bleus se sont beaucoup plus concentrés sur

la base arrière et notamment sur le côté gauche et le demi-centre, là où tout se joue le plus souvent dans les matches de handball. Des arrières avec moins de liberté, un demi-centre plus sous pression, cela se concrétise inévitablement par moins d'espace pour le pivot, moins de vitesse et de percussive sur l'arrière et au final, la défense française endosse tout le poids du match... A ce niveau de jeu, quand on rencontre des Espagne, Hongrie, Slovénie, Russie et autres Islande, ces petits riens font la différence et la France est ressortie penaude de son Euro. A espérer que les maux ont été analysés, identifiés et qu'ils seront corrigés pour les JO de Londres, là où tout le monde espère une équipe de France au complet avec au premier rang, son ailier magique qui a été si décisif dans toutes les conquêtes glorieuses du handball tricolore depuis 6 ans.

Dans un même esprit, mais au Montpellier AHB, la campagne internationale et donc la Champion's League aura été là aussi faite de pas mal de regrets. Regrets quand on voit que Kiel est sorti vainqueur de cette compétition et que son seul échec de la saison aura été face à Michaël Guigou et ses coéquipiers, regrets encore lorsque l'on voit que Copenhague 2° de la poule



... après l'Espagne et la Russie, la douleur a été la plus forte...

du MAHB est sur le podium final, regrets toujours avec un Léon qui aura failli s'inviter au final four sans un Berlin de folie sur le match retour des quarts de finale et surtout quand l'on sait qu'au final le club espagnol a fait toute sa saison avec une équipe à crédit sans payer les joueurs pour au final annoncer la libération de tous ceux qui le souhaitaient. Avec ces trois là dans la poule de Montpellier, difficile d'envisager un bon classement final, et pourtant... Sans une vraie faute de goût à Szeged, sans l'absence de joueurs clef comme Michaël Guigou ou Samuel Honrubia en passant par la grave blessure de Vid Kavcicnik, on se dit finalement que cette poule D aurait pu accoucher d'autre chose qu'un rendez-vous quasi impossible face au tenant le FC Barcelone ! Encore une fois le rendez-vous avec Cologne a été raté. Depuis 3 saisons, le MAHB vise ostensiblement le dernier week-end de mai en Allemagne et bute sur ce rêve. Alors pour rêver en vainqueur, il restait les compétitions françaises et là on peut dire que la saison aura été celle de toutes les joies.

Joie d'un quadruplé inédit, joie de voir la concurrence plier journée après journée au point que

Montpellier a pu se permettre d'ouvrir en grand son immense réservoir de jeunes sur les dernières journées jouées pour l'honneur, tout ayant été bouclé et bien bouclé depuis un bail avec le Trophée des Champions et les deux coupes dans la mallette héraultaise. Cela aura aussi permis à Michaël Guigou de revenir à ses premières amours. Nikola Karabatic out pour une grosse entorse récoltée avec les Bleus, Mladen Bojinovic lui aussi sur le flanc pour un sérieux problème au pied, c'est Michaël qui s'est retrouvé dépositaire du jeu montpellierain en jouant quasi complè- >>





» tement les matches de fin de saison au poste de demi-centre. Et là on a pu voir que sa créativité et sa vista avaient largement résisté aux épreuves des blessures, de l'opération et des convalescences ! En finale de la Coupe de France, dans un Bercy chauffé à blanc, il aura distillé les passes à des arrières se jetant goulument sur de bons ballons leur permettant de transpercer la défense ivryenne. A Saint Raphaël il aura mis en lumière les Bonnefond, Gutfreund et autre Gréville jouant les "Tontons passeurs" dans une sarabande qui allait mettre cul par-dessus tête

un SRVHB pourtant 3^e au classement final. Les prémices d'un retour en pleine lumière ? Tout le monde le croit du côté d'Apt et bien sur de Montpellier. Avec dans sa valise personnelle, 10 titres de Champion de France, 9 Coupes de France, 6 Coupes de la Ligue et 2 Trophées des Champions, il est clair que la saison 2011-2012 à défaut d'avoir été la plus pleine sur les terrains aura été celle de tous les records. Un tel palmarès risque d'être purement et simplement inégalable dans les années à venir, car "Peter Pan", à peine 30 ans, n'a sûrement pas fini d'engranger des titres autant à Montpellier qu'en équipe de France. Co recordman des titres nationaux, Laurent Puigségur va sans doute voir son ancien coéquipier le distancer définitivement et rapidement. Et Isabelle Wendling, grande dame parmi les grandes, championne toute catégorie avec 26 titres nationaux en Championnat, Coupe de France et de la ligue n'a qu'à bien se tenir, "Micha" et ses 25 titres dans le même registre la talonne d'un rien !

FRANÇOIS DASRIAUX
HANDZONE
www.handzone.net



le store



la boutique de la fondation



la p'tite cuisine



le store - du lundi au vendredi 13h30/17h30
allée des bourguignons - ZI des bourguignons - 84 400 Apt
www.blachere-illumination-store.com - 04 13 06 80 00

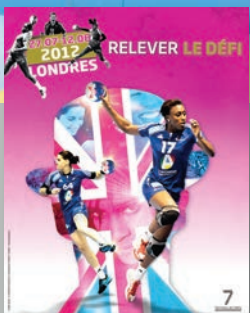


l'espace boutique de la fondation blachere - du lundi au samedi
la p'tite cuisine - le midi du lundi au vendredi
avenue des argiles - ZI des bourguignons - 84 400 Apt
www.fondationblachere.org - 04 32 52 06 15 / 04 90 76 18 57





Avec quelques frayeurs, la France parvient en finale du Mondial au Brésil, la Norvège sera trop forte, mais que cette médaille d'argent est belle !



Le rêve d'un été doré ?

LES JEUNES FILLES D'ONOFRE CUERVO ET ERIC CALCAGNINI OUVRENT À APT LE BAL D'UN ÉTÉ QUE TOUS LES SUPPORTERS DES ÉQUIPES DE FRANCE SOUHAITENT PARÉ D'OR, AU PIRE DE BRONZE OU D'ARGENT. EN ESPÉRANT SECRÈTEMENT QUE LA CÉLÈBRE PLUIE LONDONNIENNE NE VIENNE DOUCHER NOS ILLUSIONS OU EMBROUILLER NOS RÊVES !

Leurs aînées, vice championnes du monde au Brésil en décembre 2011, que ce soit lors du TQO vécu dans la chaude ambiance lyonnaise, en Turquie ou encore à Nantes, pour la qualification européenne, ont produit des matches qui peuvent être porteurs d'espoir dans cette quête de la médaille olympique. Le groupe est là, dense, malgré les absences de Katty Piejos et de l'incontournable Alisson Pineau. L'apport de Sophie

Herbrecht, au TQO, a été indéniable, ses rentrées ont apporté un plus et son expérience ne sera pas de trop dans la gestion de l'événement et au moment de l'emballage final. Sans compter que le staff et celle qui fait désormais partie du gotha mondial n'ont pas abandonné l'espoir de voir le nom d'Allison Pineau couché sur la liste des 14. Mais le nombre limité de joueuses autorisé au JO, ne laissera la place à aucune erreur lors du choix de la sélection. Les



La joie de Camille AYGLON et de la capitaine Amélie GOUDJO lors de leur qualification pour les JO de LONDRES. C'est la 4^e fois consécutive que les filles et les garçons sont qualifiés pour les JO, unique record dans les sports collectifs !

deux jeunes femmes font partie des 20 joueuses conviées à la préparation et la course contre la montre continue pour Allison notamment.

atteindre son objectif ultime, l'or olympique, cela on peut tous en être convaincus. Alors rêvons !

Cathy TADCHJIAN
HANDZONE
www.handzone.net

Coté jeu, la défense, véritable marque de fabrique d'Olivier Krumbholz et de son staff, construite autour de l'immense Raphaëlle Tervel, demeure le point fort du collectif France, avec les enchaînements en jeu rapide bonifiés par la qualité des gardiennes et des ailières françaises, à l'instar de la virevoltante Siraba Dembélé. L'attaque en amélioration, est remarquable, mais en constant chantier et ce secteur du jeu reste encore le point faible de l'équipe, qui peut donc se trouver à la merci d'un jour sans d'une de ces leaders, d'approximations dans le duel tireur gardienne ou encore d'hésitations dans la circulation du ballon. Mais gageons, connaissant la capacité de travail du couple équipe/encadrement, que ces points seront encore et toujours travaillés durant la longue préparation préalable à cette compétition pas comme les autres que sont les Jeux Olympiques. Ce groupe-là, qui sait si bien communiquer son enthousiasme et suscité très souvent de la sympathie se battra quoi qu'il en soit jusqu'au bout pour



Siraba Dembélé



Pour la première fois, la LFH et la LNH se sont réunis pour fêter ensemble les meilleures joueuses et joueurs de la saison. Au cours d'une brillante soirée à BOBINO le vendredi 1^{er} juin, les 7 d'or furent remis par des personnalités devant un parterre important de médias. Classe, convivialité, organisation parfaite, l'essai fut un coup de maître. Il n'est jamais aisé de faire travailler deux instances différentes sur un projet aussi important. Le bon sens et l'intérêt du HANDBALL l'ont emporté. Que c'est bon de voir cela ! Félicitations et remerciements à Patricia

SAURINA, Présidente de la Ligue Féminine et Philippe BERNAT-SALLES, Président de la Ligue Masculine et à l'année prochaine pour la 2^e édition de la **NUIT DU HANDBALL**.
Meilleurs entraîneurs : Laurent BEZEAU et Patrice CANAYER
Meilleurs arbitres : Thierry DENTZ et Denis REIBEL
MVP de la saison : Alexandra LACRABERE (ARVOR) : sans nul doute, sa performance au Mondial n'est pas étrangère à sa nomination, et Valero RIVERA (Nantes) le joueur-buteur le plus régulier de l'exercice 2011-2012.



E.LECLERC Drive

SPORT & LOISIRS

E.LECLERC


Tirages numériques


Cafétéria
11h30 - 14h30


Parking
500 places

Chemin des abattoirs - Apt

Le Ferronnier du Luberon

Ferronnerie traditionnelle - Mobilier

Laurent Baudouin

Tél. 04 90 74 18 62
Port. 06 61 07 25 99
www.ferronnierluberon.com

PROGRAMME 2012

SAMEDI 7 JUILLET

18H PAYS-BAS - NORVÈGE
20H ALLEMAGNE - FRANCE

DIMANCHE 8 JUILLET

16H30 NORVÈGE - ALLEMAGNE
18H30 FRANCE - PAYS-BAS

MARDI 10 JUILLET

18H PAYS-BAS - ALLEMAGNE
20H FRANCE - NORVÈGE

LES 21^E RENDEZ-VOUS GEORGES PETIT



Ce stage a été créé au début des années 90, par Georges PETIT et Jean-Jacques CURELLI, quand le Hand Féminin était en chute libre quantitativement et qualitativement. Il avait eu pour but de chercher et trouver les causes de ses difficultés avec l'aide de compétences scientifiques, médicales, psychologiques. Tous les paramètres du corps, de l'esprit et de l'évolution sociale de la jeune fille y furent évoqués. Au fil des années, peut-être parce que les résultats revenaient, les contenus devinrent plus techniques. Mais ce stage reste toujours plus un laboratoire de recherche qu'une grande messe !



Il est encadré par Claire BRUNET, CTS de Provence-Alpes, et Sandrine BOULESTEIX, CTS de Midi-Pyrénées. La partie administrative du stage est réglée par Denise PEDRINI de la Ligue de Provence-Alpes.

Denise, Claire et Sandrine, les cadres des RDV GP

LES AUTRES ÉQUIPES DE FRANCE FILLES

Le président Joël DELPLANQUE peut être fier de ses équipes féminines. Alors que l'Equipe de France A Filles s'est qualifiée pour les JO de LONDRES du 27 juillet au 12 août, l'Equipe de France Juniors Filles disputera le MONDIAL en République tchèque du 29 juin au 15 juillet, et l'Equipe de France Jeunes Filles le MONDIAL au Monténégro du 14 au 27 août 2012.

C'est pourquoi vous ne rencontrerez pas cette année les entraîneurs nationaux Olivier Krumbholz, Paul Landuré et Pierre Mangin à qui nous souhaitons tous nos vœux de réussite pour ces grandes compétitions internationales.

LE COIN DES ARBITRES



Ce sont 3 binômes féminins issus de la filière espoirs nationale qui officieront cette année sur le Trophée :

Priscilla BERRAUD et **Cécilia DUFES** G4A Languedoc Roussillon (déjà présentes l'année dernière)
Coralie COCHARD et **Victoria HERY** G3 Bretagne
Mélanie FELDER et **Ornella FRANZ** R1N Alsace



Leur formatrice sera **Sylvie BOROTTI**, jeune retraitée de l'arbitrage européen et national, chargée au sein de la Commission d'Arbitrage de la Fédération de la Formation des Jeunes Arbitres et de la féminisation dans l'arbitrage.



Le délégué de la compétition sera notre fidèle **Michel CAILLET**, un des tout meilleurs délégués du circuit, qui commence à briller lors des joutes européennes. Félicitations Michel !

Boucher - Charcutier - Traiteur
J.C. MALAVARD

BUFFET • REPAS • MARIAGE

8, Rue de la Sous-Préfecture - APT

Tél & fax. 04 90 74 14 16



L'ARBITRAGE DANS LE CLUB



10^e journée nationale de l'arbitrage

Le PAYS D'APT HANDBALL a créé une école d'arbitrage au cours de la saison 2005/2006, la Fédération Française de Handball a attribué à cette école un Label d'Argent. La saison suivante l'école a obtenu le Label OR et le conserve depuis. Ce sont 47 jeunes garçons et filles qui au cours de la saison 2011/2012 ont été sensibilisés à l'arbitrage.

Six jeunes arbitres formés dans cette école ont régulièrement sifflé en championnat départemental et deux d'entre eux ont fait leur début en championnat régional :

Younes EL MORABET Jeune Arbitre Régional
Louis MURRAY Jeune Arbitre Régional
Rémi MERITAN Jeune Arbitre Départemental
Eddy FREVILLE Jeune Arbitre Départemental
Amélie PELLOUX Jeune Arbitre Départemental
Shanésia MALMEJAT Jeune Arbitre Départemental



Amélie PELLOUX et Shanésia MALMEJAT, arbitres au tournoi d'Orange.

LIVRAISON
A DOMICILE

ORTHOPEDIE et MATERIEL MEDICAL

Catherine Sautel

orthèse sur mesure - orthopédiste diplômé - semelles orthopédiques - prothèses mammaires

318, avenue de la Libération - 84400 Apt - Tél. 04 90 04 75 92



Gabriel GEORGESCU formant les jeunes arbitres à Mejanne le clap (Younes et Louis étaient présents)



Stage février formation arbitrage des moins de 12 ans

Des jeunes arbitres ont aussi fait leur début sur les matchs à domicile :

Sarah GARCIA Jeune Arbitre Club
Lamia BOUSLIMI Jeune Arbitre Club
Manel EL HANAFI Jeune Arbitre Club
Valentin FREGOSI Jeune Arbitre Club

Les arbitres adultes du club :

Andy FROGET Départemental
Sorin-Gabriel GEORGESCU Régional
Benjamin MULLIER Régional
Christophe ROCHEL Championnat de France
Najim TAOUFIK Départemental

APT AUTO SERVICES



Bernard TROILLER

846 Avenue de Lançon

84400 APT

Tél. 04 90 04 46 00

L'APTOIS

BAR . HÔTEL**

30 chambres, Parking, (sans restaurant)



289, Cours Lauze de Perret - 84400 APT
Tél. : +33 (0)4 90 74 02 02 -
Fax : +33(0)4 90 74 64 79
Aptois@wanadoo.fr - www.Aptois.fr.st

GARAGE des ALPES



Service

Gilles GINIES

192, Quai Général-Leclerc
84400 APT

T. 04 90 74 20 90
F. 04 90 74 25 86
gginies@voila.fr



MATÉRIEL MÉDICAL
SAINT MICHEL

Livraison et installation à domicile

LOISON Nicolas

SAINT MICHEL 84400 APT
04 90 74 17 55

le bien être et la forme au quotidien

MEGA FORM

REMISE EN FORME
MUSCULATION
CARDI TRAINING / FITNESS

institut minceur • Palpé Roulé • produits diététiques

400m² d'activités

ouverture de 9h à 20h30
du lundi au vendredi
de 9h à 13h30 le samedi

Z.I. 360, av. de Roumanille
84400 APT Tél. 04 90 74 34 42

UN PEU D'HISTOIRE



L'HISTOIRE DE JEAN-JACQUES

par **Chris Maillet**



Cette année, je ne vous referai pas l'historique du Trophée, parce que comme vous a dit Daniel Costantini dans son édito, cette année, on est tous un peu orphelins.

Bien sûr, les "jeunes" ne le connaissent pas, notre jeune président ne le connaît pas, les jeunes filles d'Onofre et Odile non plus.

Et pourtant, sans lui, JAMAIS nous n'aurions pu nous rencontrer.

Parce que sans lui, le club n'aurait jamais eu l'aura qu'il a obtenu au fil des années dans le landerneau du handball féminin.

Alors cette année, je vais vous raconter l'histoire, notre histoire...avec Jean-Jacques CURELLI.

En 1987, nous avons créé le Tournoi du Luberon, tournoi international de jeunes où venaient des équipes de clubs. En 1990, notre petite renommée attirait l'équipe de France Cadettes, qui partagea les joutes avec les autres équipes étrangères mais aussi des équipes de comité ou de ligue qui venaient aussi s'amuser pour le 14 juillet sous le soleil du Luberon, ou l'équipe de TAIWAN, de l'Algérie, de passage dans la région.

A bout de 2 ans, cela faisait un peu désordre de voir des équipes régionales "se mettre minable" juste pour battre l'équipe de France ! et surtout cela risquait de dénaturer les valeurs conviviales et sportives de notre compétition.

C'est alors que Jean-Jacques CURELLI et Jean-Pierre ETCHEVERRY, entraîneurs nationaux, conscients des qualités organisationnelles de notre club, nous ont proposé de devenir un >>

1. Andy et Chris au clavier // 2. Cadres Canada 2011 // 3. Sven et Jacky au contrôle des billets // 4. Véro, José, Georges et Cathy

LES BÉNÉVOLES DU TROPHEE



Viguiier
BOUTIQUE

PRÊT À PORTER
LINGERIE
MAILLOTS DE BAIN
84400 APT
04 90 04 81 57

• BOULANGERIE • PATISSERIE À L'ANCIENNE •
• PAIN CUIT AU FEU DE BOIS •

Le Fournil du Luberon

Jean-Louis Vallocco

NOMBREUSES SPÉCIALITÉS DU PAYS AUXAMANDÉS
& MIEL DE PROVENCE

Place de la Bouquerie • 84400 • Apt • Tél. 04 90 74 20 52



» Tournoi d'équipes nationales. Et en 1991 nous recevions les sélections cadettes de France, d'URSS, d'Espagne et d'Allemagne.

Puis il y eut une période difficile car le Hand Féminin battait un peu de l'aile dans l'hexagone, et la Fédération rechignait à continuer à investir dans ce genre de tournoi.

C'est alors que l'ami JJ s'est battu, a monté avec Georges Petit, Jean-Paul Demias et Guy Petitgirard, un projet fou sur le Hand Féminin, a créé les RDV Georges Petit, véritable laboratoire de réflexion sur les échecs du hand et du sport féminin. D'une manière ou d'une autre, il fallait attirer l'attention des "pouvoirs fédéraux" sur cette discipline. On s'est battu avec lui et pour que le tournoi soit pérennisé, nous avons demandé à ce qu'il passe à six équipes et nous en avons financé deux ! C'est ainsi qu'en 1997, nous recevions : Roumanie, Russie, Danemark, Yougoslavie, Allemagne et France bien sûr.

Ça a tellement bien marché que la Fédération décida alors que le Trophée devait faire un tour de France pour susciter dans chaque zone le même engouement pour les handballeuses.

Et en 1998, il partit à Saint Malo.

Nous le récupérâmes dès 2001, car devant l'importance de l'organisation en période estivale, les volontaires manquèrent rapidement !

Mais je voudrais vous reparler de Saint Malo pour vous raconter une histoire.

Nous avions la (bonne) habitude de faire le repas des chefs à Viens chez Robert EYMONI, Jean-Jacques, Georges, Guy, Olivier Krumbholz adoraient cet endroit. Robert les recevaient comme des amis et bon nombre de projets naquirent sur sa terrasse ! Une année, le fils de Robert, peintre occasionnel, avait exposé quelques pièces, et l'une d'elles, un triptyque apocalyptique avait attiré l'oeil de JJ.

Alors quand, quelques mois plus tard, on évoqua l'idée d'un cadeau pour ses 60 ans et sa retraite, à fêter au Trophée à Saint Malo, j'ai dit aux copains "Je sais !" et je suis vite partie chez Robert pour acheter le tableau.

Ah ce tableau... Nous sommes partis en voiture avec Michaël au volant, pour son premier millier de kilomètres en conduite accompagnée ! Un grand moment ! En passant, une bonne visite des Châteaux de la Loire, que Mika n'est pas prêt d'oublier, et tous les soirs, le cirque pour mettre le tableau dans la chambre et ne pas se le faire voler !!!

Mais quel bonheur de voir l'émotion de JJ à l'ouverture de ce paquet... »

1. Le président de la Ligue Armand Griffon avec Denis Delaye et René Sauvan // 2. Jean-Christophe à la caisse // 3. La Ligue de Provence a profité de l'occasion pour se réunir // 4. La gagnante de la Tombola // 5. Le repas des chefs avec le chef du Sanglier Paresseux // 6. Vanessa // 7. Il y a toujours un anniversaire à fêter !

RESTAURANT

Le Sanglier Paresseux

Ouvert du mardi midi
au dimanche midi

84 750 CASENEUVE
Tél. 04 90 75 17 70
www.sanglierparesseux.com
contact@sanglierparesseux.com

CONFISERIE
PATISSERIE
SALON D'ÉTÉ
ROUSSET J.C

196, rue des Marchands - 04 90 74 14 34
Qualité en Présence



Chocolats fins / nougats / fruits confits
calissons et 1000 autres gourmandises
qui régaleront vos papilles...

ETS TROUCHET

TÉLÉVISION / VIDÉO / HIFI

ÉLECTROMÉNAGER :
SIEMENS, WHIRLPOOL,
LADEN, MIELE

INSTALLATION
DE PARABOLES

*Conseil avant et après achat
Service de proximité*

TEL : 04 90 74 18 81
FAX : 04 90 04 80 48
QUARTIER ROCSALIÈRE
84400 APT
sarl_trouchet@yahoo.fr



CAFÉ LE GRÉGOIRE
CAFÉ, BRASSERIE, GLACIER,

PLACE DE LA BOUQUÈRIE - 84400 APT
CONTACT@CAFEGREGOIRE.FR TEL: 04 90 04 84 84



1



2



3



4



5



6



7



La traditionnelle danse de fin de Trophée, orchestrée en 2011 par les joueuses canadiennes. Une belle image de fraternité !

» Jean-Jacques, un humaniste timide, engagé et passionné, un homme qui est parti dans la plus grande discrétion, éloigné depuis quelques temps des projecteurs du Handball. Mais je voudrais dire à Monette, son épouse, qu'ici, les anciens et Michaël, nous avons été très touchés et peinés. Nous avions prévu de l'inviter pour les 25 ans en 2013... mais nous savons qu'il sera toujours là, et Monette, tu seras la bienvenue.

Le moment qui le touchait le plus et dont il nous parlait toujours, c'était quand lors de la dernière soirée toutes les filles dansaient et chantaient ensemble quels que soient les nationalités et régimes politiques réunis (16 nations sont déjà venues à Apt).

Rassure-toi JJ, les choses n'ont pas changé et la chorégraphie orchestrée par les Canadiennes l'année dernière, auxquelles les 4 nations se sont mêlées, a donné aux spectateurs et aux élus présents la plus belle image de fraternité que le sport puisse véhiculer.

Et chaque fois, je pense à toi... Alors je vais continuer... Dors en paix, nous t'aimerons toujours et tu seras toujours là comme une étoile dans le ciel pur du Luberon.

On nous disait "chien et chat", "vieux couple", parce que nos disputes sur notre sport, les faisaient sourire...en attendant, je suis fière d'avoir été ton amie et je ne t'ai pas assez remercié de l'humanisme et de l'abnégation que tu m'as convaincue de toujours mettre en avant dans mon engagement associatif. Jamais il ne passera après d'autres valeurs malheureusement actuellement à la mode.

Ton amie Chris

1. L'équipe des grillades // 2. L'équipe des cuisines // 3. Les grillades // 4. La table du Canada // 5. Laurent Baudoin, responsable de la buvette et créateur/ferronnier du Trophée // 6. L'équipe de la buvette // 7. La photo des équipes de l'édition 2012

PALMARÈS



Coco et Mimi

Tournoi du Luberon

1991 (Apt) 1 - U.R.S.S. 2 - France 3 - Espagne 4 - Allemagne	1992 (Apt) 1 - Allemagne 2 - France 3 - Italie 4 - Tunisie	1993 (Apt) 1 - France 1 2 - Espagne 3 - France 2 4 - Italie
---	---	--

Trophée Corine Chabannes

1994 (Apt) 1 - France 2 - R.F.A. 3 - Rep. Tchèque 4 - Italie	1995 (Apt) 1 - France 1 2 - Espagne 3 - France 2 4 - Italie	1996 (Apt) 1 - Danemark 2 - France 3 - Allemagne 4 - Hongrie	1997 (Apt) 1 - Roumanie 2 - Russie 3 - Danemark 4 - Yougoslavie 5 - Allemagne 6 - France	1998 (Saint-Malo) 1 - Roumanie 2 - Allemagne 3 - Espagne 4 - France
---	--	---	---	--

1999 (Millau) 1 - Roumanie 2 - Danemark 3 - Allemagne 4 - France	2000 (Grenoble) 1 - France 2 - Allemagne 3 - Danemark 4 - Roumanie	2001 (Apt) 1 - Roumanie 2 - Danemark 3 - France 4 - Portugal	2002 (Le Pouzin) 1 - France 2 - Danemark 3 - Roumanie 4 - Pologne	2003 (Apt) 1 - France 1 2 - Espagne 3 - Roumanie 4 - France 2
---	---	---	--	--

2004 (Apt) 1 - Danemark 2 - France 3 - Roumanie 4 - Russie	2005 (Apt) 1 - Roumanie 2 - France 3 - Allemagne 4 - Espagne	2006 (Apt) 1 - Danemark 2 - France 3 - Russie 4 - Roumanie	2008 (Apt) 1 - France 2 - Norvège 3 - Portugal 4 - Roumanie	2009 (Apt) 1 - Pologne 2 - France 3 - Portugal
---	---	---	--	--

2010 (Apt) 1 - Norvège 2 - France 3 - Pologne 4 - Roumanie	2011 (Apt) 1 - France 2 - Tunisie 3 - Canada 4 - Allemagne (Baden-Württemberg)
---	---

En 2013, le club organisera la 25^e édition du Trophée. Un quart de siècle ! Le rêve est d'organiser un tournoi de préparation à l'EURO pour l'équipe de France Jeunes. de Pierre MANGIN début août.

TROPHÉE ET DEVELOPPEMENT DURABLE

Toutes les années, compte tenu des quantités de déchets recyclables engendrés par le Trophée, les dirigeants du Pays d'Apt Handball s'efforcent de faire un maximum de tri. Pour aller plus loin, ils se sont associés à l'A.E.R.E (Association pour les Energies Renouvelables et l'Ecologie) pour communiquer sur cette démarche et essayer ainsi de sensibiliser le public et les participants à la simplicité de quelques gestes du quotidien. Des gobelets réutilisables, et tout le matériel de tri sélectif seront à disposition pendant le Tournoi 2012.

Vous pouvez d'ores-et-déjà consulter les sites www.aere.fr et www.covoiturage.com



DERNIÈRE NOUVELLE : UN RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER !

Du 6 au 10 août, l'Equipe professionnelle masculine d'ISTRES dont Christine est la kiné, viendra faire son stage de préparation à APT. Préparation physique, musculation, handball, dérivatifs (VTT, Canoë, Body combat) seront au programme, avec 2 soirées grillades au siège du club les lundi et jeudi.

A TOUS, UN GRAND MERCI !

- A la Fédération Française de Handball pour sa confiance,
- Au Conseil Régional PACA,
- Au Conseil Général de Vaucluse,
- A la Ville d'Apt,
- Au Comité de Vaucluse et à la Ligue de Provence-Alpes,
- A Monsieur Jean-François Collet, sans qui ce tournoi n'aurait jamais existé,
- A Messieurs Didier Peau (Centre Leclerc) et Jean-Paul Blachère, sans qui ce tournoi n'aurait pu être pérennisé,
- A tous les commerçants de la Ville pour leur accueil et leur soutien,
- Sans oublier nos photographes et journalistes amis : Carl, Dasriaux, Pillaud et Mr Mazzol, Robert Carachiolli.

chez SYLLA

le bien boire, le petit manger et le reste...

Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 19h

Avenue de Lançon - RD 900 - 84400 APT - Tél. 04 90 04 60 37

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Consommez avec modération.

ARPÈGE MUSIQUES

MEMBRE DU CALIF & DU RÉSEAU PHONOPACA

TOUT POUR LA MUSIQUE TOUTES LES MUSIQUES

CD, S CLASSIQUE, JAZZ, BO, POP, ROCK, WORLD...
DVD'S MUSIQUE & CINÉMA
INSTRUMENTS
LIBRAIRIE MUSICALE
EVEIL MUSICAL POUR ENFANTS
PROGRAMMATION ARTISTIQUE

TOUTES COMMANDES

197, COURS LAUZE DE PERRET APT 04 90 74 10 56

Licences Minist Culture : Production / 2 - 1024500 - Diffusion / 3-1024499

arpege.music@orange.fr

PAYS D'APT HANDBALL

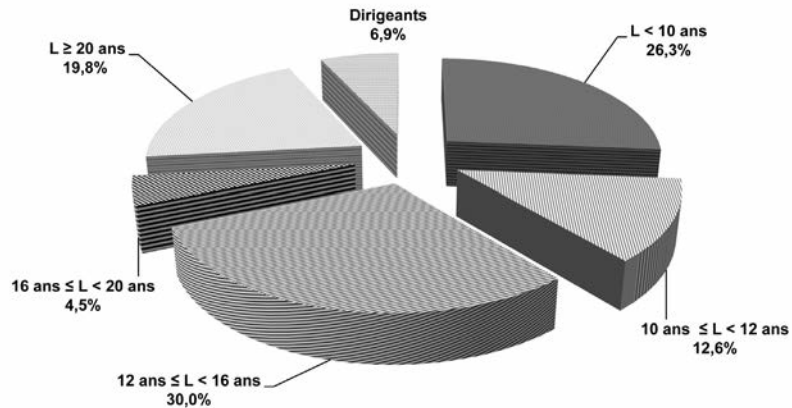
301, avenue Philippe de Girard - 84400 APT
Tél : 04 90 04 80 71 - Fax : 04 90 04 80 71 - apt.handball@free.fr
www.apt-handball.com

Le Pays d'Apt Handball

compte cette saison
247 licenciés
(150 masculins,
97 féminines).
En 2005-2006,
ce nombre était
de 143.

Is sont répartis
en 13 équipes:
5 féminines,
6 masculines et
2 mixtes.

Licenciés Saison 2011/2012



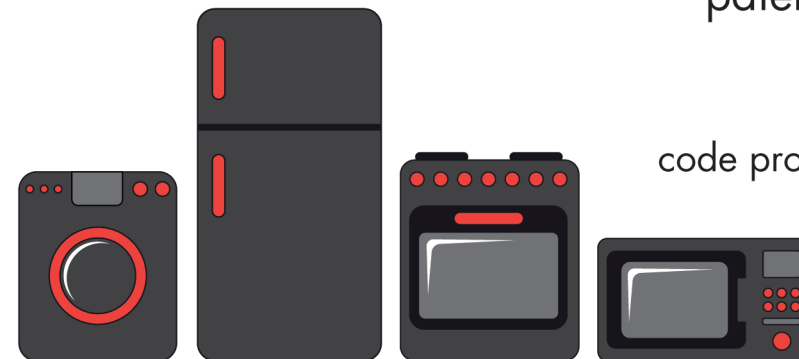
Électroménager et Multimédia



**ACHETER EN LIGNE
C'EST FACILE !**

www.leaderparfait.com

votre magasin à domicile en un clic -
paiement sécurisé -



code promo: **parfait1NW**

**Ouverture de la boutique en ligne
le 5 mai 2012**

Ne pas jeter sur la voie publique.

Leonidas

Chocolats
Calissons
Fruits confits
Salon de thé
Biscuits

T. 04 32 52 03 71 - 170 rue des Marchands - Apt

Bruno
Coiffure

GARGAS
04 90 74 21 26



ETAP HOTEL **

60 chambres climatisées de 1 à 4 personnes avec douche et wc séparés.

523, Voie Domitienne – 84400 APT
Tél 0892 700 697 – Fax 04 90 04 68 81
Mail h7284@accor.com



Résidence ***

SUITE HOME

30 suites climatisées de 30 m² de 1 à 4 personnes, salle de bain avec douche ou bain, wc séparé, espace travail, salon avec canapé lit, lunch corner, tv, mini chaîne hifi, lecteur dvd, téléphone, laverie, jacuzzi, salle de fitness...

523, Voie Domitienne – 84400 APT
Tél 0892 700 697 – Fax 04 90 04 68 81
Mail h7284@accor.com

Pour les 2 établissements

Wifi gratuit dans les chambres, borne internet à la réception,
Patio privatif avec terrasse, parking privé, sécurisé et gratuit

